

Ko-1538/2016

MEGHÍVÓ

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete

2016. május 23-án 11.00 órai kezdettel

a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában
(1105 Bp. X., Ihász utca 26.)
testületi ülést tart,
melyre ezúton meghívom.

Napirendi pontok:

1. **Javaslat a Kőbányai Görög Önkormányzat 2016. évi költségvetésének módosítására (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
2. **Javaslat a Kőbányai Görög Önkormányzat 2015. évi pénzmaradványának felosztására (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 431-8748-as telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2016. május 17.



**KŐBÁNYAI GÖRÖG ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Görög Önkormányzat 2016. május 23-án 11.00 órai kezdettel, a 1104 Bp. X. ker., Kada utca 120. sz. alatti nemzetiségi irodában megtartott testületi ülésén.

Jelen vannak:	Kollátosz Jorgosz	elnök
	Bajkai Vasziliki	elnökhelyettes
	Dr. Klicasz Szpirosz	képviselő

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:

dr. Éder Gábor	jogász
Jógáné Szabados Henrietta	civil és nemzetiségi referens

Kollátosz Jorgosz, a Kőbányai Görög Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket és a testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készül. Kér mindenkit, hogy az ülés jelenléti ívét írják alá, amely a jegyzőkönyvük, amely közokiratnak minősül mellékletét képezi az elkészített meghívóval és az írásbeli előterjesztésekkel együtt. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Bajkai Vasziliki képviselőt bízta meg a Képviselő-testület. Kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

49/2016. (V. 23.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Bajkai Vasziliki képviselőt megbízza.

Elnök: Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens vezeti.

Elnök: Ismerteti a napirendi pontot, majd kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

50/2016. (V. 23.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat a Kőbányai Görög Önkormányzat 2016. évi költségvetésének módosítására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök
2. **Javaslat a Kőbányai Görög Önkormányzat 2015. évi pénzmaradványának felosztására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Kollátosz Jorgosz elnök

1. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Görög Önkormányzat 2016. évi költségvetésének módosítására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Javasolja a képviselő-testületnek, hogy az *Ortodox görög húsvéti program megszervezésével* módosítsák a 2016. évi munkatervüket. Kéri a képviselők véleményeket, illetve egyetértés esetén a munkaterv elfogadását.

Bajkai Vasziliki: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

51/2016. (V. 23.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a 16/2016. (II. 3.) határozatát az alábbiakban módosítja:

„**2016. május hónapot** a következővel egészíti ki: az *Ortodox görög húsvéti program megszervezésével* ” Az egyéb részek nem változnak.

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. évi munkatervét az alábbiak szerint fogadja el:

2016. január

„Vaszilopita vágása” kulturális rendezvény a Görög Klubban. Együttműködési felülvizsgálata a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal. A nemzeti vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre nevelési és első iskolai évfolyamra oktatási igény felmérése.

2016. február

A Kőbányai Görög Önkormányzat 2016. évi munkatervének és a 2016. évi költségvetésének elfogadása. EPON ünnepség megszervezése. Az Arisztóphanész: Madarak című görög színdarab megrendezése, bemutatása.

2016. március

Görög nyelv és zeneoktatás működtetése heti 2 órában folyamatosan a Görög klubban, ahol a gyerekek görög népzenei hangszerekkel ismerkedhetnek meg magyarországi görög zenészek irányításával. Sakk és tavli verseny megszervezése. Részvétel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2016 március 14 és 15-ei Nemzeti ünnep alkalmából szervezendő ünnepi rendezvényen és koszorúzáson a Magyar Oltárnál. Megemlékezés a nemzeti ellenállás (EPON) központi ünnepségről, autóbuszos utazás megszervezése a Nemzeti ünnep rendezvényre. Görög Nőnap megszervezése a Görög Klubban.

2016. április

Aktuális feladatok, illetve pályázatok elkészítése, benyújtása. Ortodox görög húsvét megszervezése a Görög Klubban. Döntés a feladatalapú támogatás elosztásáról.

2016. május

Beszámoló a Kőbányai Görög Önkormányzat 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról és a 2015. évi munkatervi tevékenységről. Javaslat a Kőbányai Görög Önkormányzat 2015. évi pénzmaradványának felosztására. Kőbányai Balkán Est megszervezése a Mélytónál. *„2016. május hónapot a következővel egészíti ki: az Ortodox görög húsvéti program megszervezésével ”*

2016. június

Görög Kulturális és Hagyományőrző Est rendezése a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban. Szent László Napok rendezvénysorozaton való részvétel, koszorúzás a Szent László szobornál.

2016. szeptember

Beszámoló a Kőbányai Görög Önkormányzat 2016. I. félévi költségvetésének végrehajtásáról. Tanulmányi kirándulás megszervezése a kerületi görög nyugdíjasok részére.

2016. november

Tájékoztató a Kőbányai Görög Önkormányzat 2016. I-III. negyedévi költségvetésének végrehajtásáról. Görög Nemzeti Ünnep megrendezése, Koszorúzás az október 23-ai és november 4-ei nemzeti ünnep alkalmából a Kis fogház emlékhelynél.

2015. december

Olümposzi teadélután, illetve Mikulás ünnepség megrendezése. A Kőbányai Görög Önkormányzat Közmeghallgatása. Nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepsége. Nemzetiségek Napjának megünneplése. Hagyományos Karácsonyi Ünnepség megrendezése a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban, illetve a Görög Klubban a Kőbányán élő, görög származású egyedülálló nyugdíjasok részére.

Folyamatos feladatok: A kitűzött feladatok megvalósítása érdekében pályázatok készítése. Hagyományőrző ünnepek és kulturális estek megszervezése

- Magyarországon működő, a görög hagyományokat őrző társulatok (Helidonaki, táncgyűttes, Ellinizmos táncsoport, Fengari, Romiosyni kórus, Kariatidiák

kórus, Stefanidu Janula és zenekara, Kőbányai Görög Ifjúsági Zenekar) meghívása

- A kerületi görögök anyanyelvi képzésének megszervezése
- A görögök hitéleti tevékenységének organizálása
- Kapcsolatfelvétel Magyarországon élő és alkotó görög képzőművészekkel, és azokkal közösen kiállítások szervezése
- Magyarországon élő görög írók és költők felkutatása, irodalmi estek megszervezése
- Könyvbemutatók szervezése
- Nyugdíjas klub szervezése, támogatása
- a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatával és a Fővárosi Görög Önkormányzattal, a budapesti kerületi és vidéki görög nemzetiségi önkormányzatokkal rendszeres kapcsolattartás.

Nemzetközi fesztiválok

- Egész napos gyermek és felnőtt programok társszervezése
- Gasztronómiai bemutató
- A kerületi görögök történetének kutatása
- A kerületben élő görög származású emberek felkutatása együttműködve a többi kerületi görög önkormányzattal és a görög dokumentációs központtal (anyagok archiválása, videofelvételek készítése, interjúk készítése, meglévő archívum digitalizálása)
- Történelmi anyagok feldolgozása
- Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés a Magyarországon működő görög szervezetekkel
- Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete
- Görög Ifjúsági Egyesület
- Országos, Fővárosi és más települési illetve kerületi görög önkormányzatokkal
- Görög Ortodox Egyház
- Görög zene CD és könyv kiadása /vagy annak támogatása/, együttműködve más görög szervezetekkel

2016-ben konkrét kerületi rendezvények megtartása és megpályázása:

- Görög Nőnap megünneplése a Görög Klubban Kőbányán
- Arisztophész: Madarak című színdarab bemutatása
- Görög zenés irodalmi est Kőbányán
- Kőbányai Balkán Est a Mélytónál
- Görög könyvbemutató Kőbányán
- Filmvetítés a Görög Klubban heti 1 alkalommal (görög filmek magyar szinkronnal vagy felirattal)
- Nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepe.

A Kőbányai Görög Önkormányzatot érintő kérdések esetében részvétel a Humánszolgáltatási Bizottság ülésein, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületi ülésein.

2. A Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

2. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Görög Önkormányzat 2014. évi pénzmaradványának felosztására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a Képviselő-testület tagjait, hogy a Gazdasági és Pénzügyi Főosztály által megküldött kimutatás szerint a Kőbányai Görög Önkormányzat 2015. évi pénzmaradványa **182 004 Ft**. Részletesen ismerteti a javaslatát a pénzmaradvány felosztására, majd kéri a képviselőket, hogy tegyék meg szavazataikat.

Bajkai Vasziliki: A pénzmaradvány felosztásával egyetért és javasolja elfogadásra.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

52/2016. (V. 23.) Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Görög Önkormányzat Képviselő-testülete módosítja a Kőbányai Görög Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 15/2016. (II. 3.) határozatát és a Kőbányai Görög Önkormányzat **működési célú** 2015. évi pénzmaradvány összegét **182 004 Ft** összeget az alábbiak szerint osztja fel.

09813111 Előző évi műk. célú ktg. maradvány igénybevétele 182 004 Ft

a **011140** kormányzati funkció:

051231 Egyéb külső személyi jutt. teljesítése 20 000 Ft

05213 EHO 7 000 Ft

05217 Munkáltatót terhelő személyi jöv. adó 3 000 Ft

05355191 Egyéb kül. dologi kiadások 7 751 Ft

Összesen: 37 751 Ft

a **084020** kormányzati funkció kódon:

051231 Egyéb külső személyi jutt. teljesítése 40 000 Ft

05213 EHO 13 000 Ft

05217 Munkáltatót terhelő személyi jöv. adó 7 000 Ft

05337191 Egyéb üzemeltetési szolg. 60 000 Ft

05355191 Egyéb kül. dologi kiadások 24 253 Ft

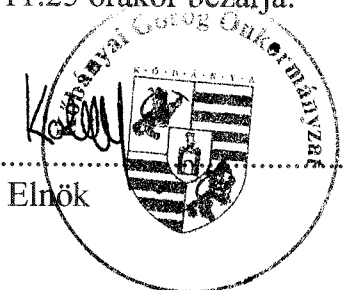
összesen: 144 253 Ft

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők és a képviselők részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a testületi ülést 11.25 órakor bezárja.



K.m.f.

Jegyzőkönyv-hitelesítő

J E L E N L É T I Í V

a Kőbányai Görög Önkormányzat
2016. május 23-án 11.00 órai kezdettel
megtartott testületi ülésén

- 1./ Kollátosz Jorgosz:..... *Kollátosz*
- 2./ Bajkai Vasziliki: *Bajkai Vasziliki*
- 4./ dr. Klicász Szpirosz: *S. Klicász*

Meghívottak:

- dr. Éder Gábor jogász:..... *Éder Gábor*
- Jógáné Szabados Henrietta: referens..... *Jógáné Szabados*